



CIUDAD DE HAYWARD

Ayuntamiento de Hayward
777 B Street
Hayward, CA 94541
www.Hayward-CA.gov

Agenda a Ayuntamiento

Martes, 18 de agosto de 2026

19:00

**Ayuntamiento, Salón de Plenos
777 B Street, Hayward**

REUNIÓN DEL CONCEJO MUNICIPAL 777 B Street, Hayward, CA 94541 Ayuntamiento, Salón de Plenos

AVISO: El Ayuntamiento celebrará una reunión híbrida en la Sala del Consejo y virtualmente a través de Zoom.

PARTICIPACIÓN PÚBLICA

Cómo observar la reunión:

1. Canal 15 de Comcast TV
2. Transmisión en vivo <https://hayward.legistar.com/Calendar.aspx>
3. Transmisión en vivo por YouTube: <https://www.youtube.com/user/cityofhayward>

Cómo enviar comentarios públicos por escrita:

1. Utilice eComment en la página web del Centro de Reuniones y Agendas de la Ciudad en: <https://hayward.legistar.com/Calendar.aspx>. Los comentarios electrónicos se envían directamente a la aplicación iLegislate, utilizado por el Ayuntamiento y el personal municipal. Los comentarios recibidos antes de las 3:00 p. m. del día de la reunión serán exportados en un informe, distribuido al Ayuntamiento y al personal, y publicado en el sitio web de reuniones y actas de la ciudad. Centro de la agenda en Documentos recibidos después de la publicación de la agenda.

2. Envíe un correo electrónico a List-Mayor-Council@hayward-ca.gov antes de las 3:00 p. m. del día de la reunión. Por favor identifique el número del punto del orden del día en el asunto de su correo electrónico. Los correos electrónicos se compilarán en un solo archivo, distribuido al Ayuntamiento y al personal, y publicado en el Centro de Reuniones y Agendas de la Ciudad en Documentos recibidos después de la publicación del orden del día. Documentos recibidos después de las 15:00 horas hasta el cierre de la sesión. Las actas de la reunión se incluirán en el acta y se publicarán al día siguiente.

Cómo realizar comentarios públicos en directo durante la reunión del Ayuntamiento:

Participe en la Sala del Consejo o haga clic en el enlace a continuación para unirse a la reunión:
<https://hayward.zoom.us/j/89609029108?pwd=qiawgmkmzmt8xUtjff6GLmDZGbo2CMV.1>

ID de la reunión: 896 0902 9108

Contraseña: CC8/18@7pm

o

Marque: +1 833 928 4609 (Llamada gratuita)

ID de la reunión: 896 0902 9108

Contraseña: 950856 1200

REUNIÓN DEL CONCEJO MUNICIPAL
777 B Street, Hayward, CA 94541

Ayuntamiento, Salón de Plenos

APERTURA DE LA SESIÓN: Alcalde Salinas

Juramento de Lealtad: Concejal Andrews

SB 707 NOTIFICACIONES Y CONSIDERACIÓN DE TELECONFERENCIAS

LISTA DE ASISTENCIA

ANUNCIO DE SESIÓN A PUERTA CERRADA

16 de junio de 2026

22 de julio de 2026

18 de agosto de 2026

PRESENTACIÓN Premios al Servicio del Departamento de Bomberos: Cartas de Felicitación

COMENTARIOS DEL PÚBLICO

La sección de Comentarios del Público ofrece la oportunidad de dirigirse al Ayuntamiento sobre asuntos que no figuran en la lista. Agenda o puntas de la presentación informativa del personal. El Consejo agradece los comentarios y las solicitudes que Los oradores presentan sus intervenciones de manera respetuosa, dentro de los límites de tiempo establecidos y centrándose en los temas que afecten directamente a la Ciudad o estén dentro de la jurisdicción de la Ciudad. Dado que el Consejo tiene prohibido por ley estatal ley de discutir temas no enumerados en la agenda, los temas serán tomados en consideración y pueden ser Se remitió al personal. El Ayuntamiento agradece los comentarios, incluidas las críticas, sobre las políticas, los procedimientos, programas o servicios de la Ciudad, o de los actos u omisiones del Ayuntamiento. Los oradores no deberán utilizar lenguaje amenazante, profano o abusivo que perturbe, altere o impida de cualquier otra manera el orden. conducta de un Ayuntamiento. La ciudad está comprometida a mantener un lugar de trabajo libre de acoso ilegal. y es consciente de que el personal de la ciudad asiste regularmente a las reuniones del Consejo. Declaraciones o conductas discriminatorias que Cualquier comportamiento hostil, intimidatorio, opresivo o abusivo constituye, por sí mismo, una interrupción de la reunión y no será tolerado. ración y puede ser remitido al personal.

COMENTARIOS DEL ADMINISTRADOR MUNICIPAL

Un informe oral del administrador de la ciudad sobre las próximas actividades, eventos u otros asuntos de interés general para El consejo y el público.

PRESENTACIÓN ESPECIAL

- 1. RPT 26-058 Actualización sobre el presupuesto y el servicio de AC Transit: Reciba una presentación de AC Transit sobre proyecciones de déficit de la agencia y potencial Reducción de servicios y personal (Informe de AC Transit) Director de la Junta Directiva Anthony C Silva)**

PUNTOS DE ACCIÓN

El Consejo permitirá comentarios a través de un formulario que se distribuye en cada punto para el Calendario de Consentimiento. Audiencias Públicas y Asuntos legislativos. En el caso del Calendario de Consentimiento, un punto específico deberá ser reservado por un Consejo. Miembro para que el Consejo pueda discutir el punto o permitir comentarios públicos sobre el mismo. Por favor, notifique Puede comunicarse con el secretario municipal en cualquier momento antes de que el Consejo vote sobre el Calendario de Consentimiento si desea hablar sobre un punto del Calendario de Consentimiento. Artículo

CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO

2. **MÍN 26-073** Aprobar las actas de la reunión del Ayuntamiento el 16 de junio de 2026

3. **CONS 26-288** Adoptar una Resolución (1) que apruebe la Adenda No. 1 y No. 2 a las especificaciones y planos del proyecto, (2) Rechazo de la oferta Protesta de SubTerra Construction, Inc., (3) Autorizando la El administrador municipal adjudicará un contrato a JDB & Sons Construction, Inc., por un monto de \$10,229,360, y (4) Aprobar \$1,022,936 en Contingencia Administrativa de Construcción para la Proyecto de reemplazo de la línea de alcantarillado del año fiscal 2024, proyecto n.º 07789

4. **CONS 26-289** Adoptar una resolución que autorice al administrador de la ciudad a negociar. y formalizar un contrato con Hi-Lite Airfield Services para Mejoras en el pavimento del hangar del aeropuerto Proyecto No. 06826 por un monto que no excederá los \$244,387.10, y aprobando \$24,438.71 en obras administrativas Contingencias

5. **CONS 26-291** Adoptar resoluciones que aprueben las solicitudes de la ciudad para la Alameda Comisión de Transporte del Condado Integral Plan de Inversión y Autorización al Administrador Municipal para Ejecutarlo Acuerdos con el Departamento de Transporte del Condado de Alameda Comisión

6. **CONS 26-293** Adoptar una Resolución que apruebe el Anexo No. 1, que otorga un Contrato de construcción con QLM, Inc., para el año fiscal 2026. Proyecto de rehabilitación de aceras y rampas para sillas de ruedas, Proyecto N.º 05348 por un monto de \$823,397 y aprobación de \$100,000 en Contingencias Administrativas de Construcción

7. **CONS 26-294** Aprobar una ordenanza del Ayuntamiento de la ciudad de Hayward. Modificación de las Secciones 2-3.90 y siguientes del Código Municipal de Hayward Código relativo a la Comisión de Servicios Comunitarios; y Determinación de que la acción está exenta de la revisión de la CEQA.

8. **CONS 26-299** Adoptar una resolución que apruebe las adiciones n.º 1 y n.º 2, Autorizar al administrador de la ciudad a 1) adjudicar un contrato a Corcus. Construction, Inc., por un monto de \$1,262,240 y aprobar \$126,224 en Contingencia Administrativa de Construcción, y 2) Modificar el Acuerdo de Servicios Profesionales existente con HydroScience Engineers, Inc. aumentará el monto del contrato. por \$44,203; y 3) Asignar fondos adicionales en el Importe de 471.275 dólares para la planta de recuperación de recursos hídricos. Proyecto de estación de bombeo de retorno de efluentes, Proyecto n.º 07806

9. CONS 26-307 Aprobar resoluciones que autoricen al administrador municipal a negociar. y ejecutar 1) Una enmienda al préstamo a Hayward Corporación de Desarrollo Económico y 2) Un Acuerdo para Servicios de personal entre las dos agencias
10. CONS 26-309 Adoptar una resolución que autorice al administrador de la ciudad a ejecutar una Memorando de entendimiento entre la ciudad de Hayward y el Condado de Alameda para la Administración de la Fondo de Compensación de la Ciudad de Russell y Pagos de la Fase 1 y Asuntos Relacionados Acciones
11. CONS 26-313 Adoptar una resolución que apruebe las cartas de acuerdo tripartitas. Memorandos de enmienda para fines de aclaración y limpieza de entendimiento entre la ciudad de Hayward y ambcs Asociación Internacional de Bomberos, Local 1909 y La Asociación de Oficiales de Bomberos de Hayward confirma lo anterior Acuerdos y establecimiento de un pago por el trabajo de tutoria, y autorizando al personal a ejecutar los acuerdos.
12. CONS 26-314 Adoptar una Resolución (1) que autorice al Administrador de la Ciudad a Negociar y firmar un acuerdo de cinco años con Axon. Enterprises, Inc. para un Centro de Información en Tiempo Real Paquete tecnológico, que incluye "Drones como primeros intervinientes". Equipo, 64 placas de matrícula automatizadas de repuesto Cámaras de reconocimiento y otras tecnologías integradas con una cantidad máxima de compensación que no debe exceder \$2.945.000 De conformidad con la directriz anterior del Ayuntamiento; (2) Autorización al administrador municipal para ejecutar futuras enmiendas. que resulten en una reducción de costos o impactos en el Fondo General; y (3) Autorizar acciones presupuestarias relacionadas supeditadas a Mantener o reducir la asignación del Fondo General.

ASUNTOS LEGISLATIVOS

13. LB 26-014 Conferencia Anual de Cal Cities 2026: Adopción de Resoluciones (1)
Designación de un delegado con derecho a voto y suplentes para la Conferencia programada del 23 al 25 de septiembre de 2026 y (2)
Instruir al delegado con derecho a voto de la ciudad para que vote sobre una propuesta Resolución de la Asamblea General de la Liga de Ciudades de California que solicita para que un grupo de trabajo considere medidas para garantizar la aprobación final a nivel local Autoridad sobre las decisiones de vivienda y uso del suelo (Informe de (Secretaria municipal Lens y administrador municipal Ott)

INFORMES Y ANUNCIOS DEL CONSEJO

Los miembros del Consejo pueden presentar informes orales sobre su asistencia a las reuniones de agencias intergubernamentales, conferencias, seminarios u otros eventos del Consejo para cumplir con los requisitos de AB 1234 (reembolsables) gastos para actividades oficiales).

REMISIONES DEL CONSEJO

Los miembros del Consejo pueden presentar una remisión del consejo (Memorándum) sobre cualquier tema que se vaya a tratar. considerado por todo el Consejo. La intención de esta sección de Remisiones del Consejo del orden del día es proporcionar una medios ordenados a través de los cuales un miembro individual del Consejo puede plantear un asunto para su debate y posible Instrucciones del Consejo a los funcionarios designados por el Consejo correspondientes para que la ciudad actúe en consecuencia. personal.

ELEMENTOS DE INFORMACIÓN

Los elementos informativos se presentan como información general para el Consejo y el público, y no se presentan para su discusión. Si el Consejo desea discutir o tomar medidas sobre alguno de los puntos de "información", lo hará. Instruir al administrador de la ciudad para que los vuelva a incluir en la próxima agenda del Consejo como un punto del orden del día.

14. RPT 26-057 Mejoras de capital semestrales del tercer y cuarto trimestre
del año fiscal 2026 Informe de progreso del programa

APLAZAMIENTO ENT

PRÓXIMA REUNIÓN EXTRAORDINARIA, 25 de agosto de 2026, 19:00 h.

NORMAS PARA LA PARTICIPACIÓN PÚBLICA EN LA PRESENTACIÓN DE COMENTARIOS

Cualquier miembro del público que desee dirigirse al Consejo deberá limitar sus comentarios a tres (3) minutos. a menos que el Presidente haya concedido menos o más tiempo o de conformidad con la sección correspondiente Audiencias públicas. El funcionario que preside tiene la facultad discrecional de acortar o alargar el tiempo máximo. Los miembros pueden hablar. Se les pedirá a los oradores que digan su nombre antes de hablar y se espera que respeten el tiempo asignado.

POR FAVOR, TOME NOTA

Que si usted presenta una demanda impugnando cualquier decisión final sobre cualquier audiencia pública o asunto legislativo En esta agenda, los asuntos de la demanda pueden limitarse a los asuntos que se plantearon en la Ciudad. audiencia pública o presentada por escrito al secretario municipal en la audiencia pública o antes de ella.

POR FAVOR, TOME NOTA ADICIONAL

Que el Ayuntamiento adoptó la Resolución No. 87-181 C.S., que impone el plazo de 90 días establecido en El artículo 10946 del Código de Procedimiento Civil se aplica para la presentación de cualquier demanda que impugne la decisión final sobre un punto del orden del día. que está sujeto al artículo 1094.5 del Código de Procedimiento Civil

***Materiales relacionados con un punto del orden del día presentados al Consejo después de la distribución del orden del día Los paquetes están disponibles para inspección pública en la Oficina del Secretario Municipal, Ayuntamiento, 777 B Street 4to piso, Hayward, durante el horario laboral habitual. Una versión en línea de esta agenda y los informes del personal están disponibles en el sitio web de la ciudad. Los comentarios escritos presentados al Consejo en relación con los puntos del orden del día serán Publicado en el sitio web de la ciudad. Todas las reuniones del Consejo se transmiten simultáneamente en el sitio web de la ciudad y por cable. Canal 15: KHRT y YouTube. ***

Se brindará asistencia a quienes requieran adaptaciones por discapacidades de conformidad con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades de 1990. Las personas interesadas deben solicitar la adaptación con al menos 48 días de anticipación. horas en avance de el reunión por contactando el Ciudad Oficinisten (510) 583-4400 o cityclerk@hayward-ca.gov.

Se brindará asistencia a quienes requieran ayuda lingüística. Para servicios de traducción, póngase en contacto con nosotros. la Oficina del Secretario Municipal al menos 24 horas antes del inicio de la reunión en cityclerk@hayward-ca.gov o (510) 583-4400. El enlace de traducción solo se activará cuando se hayan solicitado los servicios de traducción. con antelación. Si se han solicitado servicios de traducción para esta reunión, se podrá solicitar traducción escrita o de audio. Se podrá acceder durante la reunión mediante el siguiente enlace: <https://attend.wordly.ai/join>.